VERORDENING (EG) Nr. 259/98 VAN DE COMMISSIE

van 30 januari 1998

houdende bijzondere voorschriften voor de uitvoer van producten voor levering als communautaire voedselhulp

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening de markten in de sector granen ([1]), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 923/96 van de Commissie ([2]), en met name op artikel 9, lid 2, en artikel 13, lid 11, en op de overeenkomstige bepalingen van de andere verordeningen houdende een gemeenschappelijke ordening der markten voor landbouwproducten,

Overwegende dat voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 1292/96 van de Raad van 27 juni 1996 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp en van de specifieke acties ter ondersteuning van de voedselzekerheid ([3]), nieuwe algemene voorschriften voor de beschikbaarstelling van producten voor levering als communautaire voedselhulp zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2519/97 van de Commissie ([4]);

Overwegende dat in de bovengenoemde nieuwe voorschriften is bepaald dat uitvoerrestituties worden verleend in geval van beschikbaarstelling in de Gemeenschap; dat echter in afwijking van Verordening (EEG) nr. 3665/87 van de Commissie van 27 november 1987 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen van het stelsel van restituties bij uitvoer voor landbouwproducten ([5]), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2114/97 ([6]), bijzondere voorschriften moeten worden vastgesteld ten aanzien van bepaalde aspecten; dat, met name om te voorkomen dat de concurrentievoorwaarden die ten aanzien van de leveringen golden op het moment van de indiening van de offertes, na de gunning van de contracten worden gewijzigd door de toepassing van bepaalde technieken voor de aanpassing van de uitvoerrestituties volgens de datum van uitvoer, van sommige ten aanzien van het handelsverkeer in landbouwproducten geldende bepalingen moet worden afgeweken en een uitvoerrestitutie moet worden toegekend die vóór de uiterste datum voor de indiening van de offertes wordt vastgesteld en bekendgemaakt en die onveranderd blijft, ongeacht de werkelijke datum van uitvoer;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1068/93 van de Commissie van 30 april 1993 houdende nadere voorschriften voor de vaststelling en de toepassing van de omrekeningskoersen in de landbouwsector ([7]), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1482/96 ([8]), de ontstaansfeiten voor de landbouwomrekeningskoersen worden vastgesteld, met name die welke voor de restituties worden toegepast;

Overwegende dat met het oog op een deugdelijke toepassing van de bovengenoemde voorschriften administratieve bepalingen ten aanzien van uitvoercertificaten moeten worden vastgesteld via een afwijking van Verordening (EEG) nr. 3719/88 van de Commissie van 16 november 1988 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwproducten ([9]), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1404/97 ([10]); dat er in dit verband van moet worden uitgegaan dat de leveringszekerheid die de contractant stelt om te garanderen dat hij zijn leveringsverplichtingen overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EG) nr. 2519/97 zal nakomen, volstaat om tevens te garanderen dat de uit de certificaten voortvloeiende verplichtingen in acht zullen worden genomen;

Overwegende dat de leveringen uit hoofde van Verordening (EG) nr. 2519/97 worden beschouwd als voedselhulp in de zin van artikel 10, lid 4, van de Landbouwovereenkomst in het kader van de Uruguay-ronde; dat deze acties nauwlettend moeten worden gecontroleerd door de Commissie;

Overwegende dat de uitvoerrestituties voor communautaire voedselhulpacties alleen mogen worden betaald voor hoeveelheden die overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 3665/87 worden uitgevoerd en die overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2519/97 worden overgenomen;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 2330/87 van de Commissie ([11]), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2226/89 ([12]), bijzondere voorschriften voor de uitvoer van producten voor levering als communautaire voedselhulp zijn vastgesteld; dat om in de regeling de nodige wijzigingen te kunnen aanbrengen en zowel duidelijkheidshalve als om redenen van administratieve doelmatigheid Verordening (EEG) nr. 2330/87 dient te worden vervangen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van alle betrokken Comités van beheer,

([1]) PB L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.
([2]) PB L 126 van 24. 5. 1996, blz. 37.
([3]) PB L 166 van 5. 7. 1996, blz. 1.
([4]) PB L 346 van 17. 12. 1997, blz. 23.
([5]) PB L 351 van 14. 12. 1987, blz. 1.
([6]) PB L 295 van 29. 10. 1997, blz. 2.
([7]) PB L 108 van 1. 5. 1993, blz. 106.
([8]) PB L 188 van 27. 7. 1996, blz. 22.
([9]) PB L 331 van 2. 12. 1988, blz. 1.
([10]) PB L 194 van 23. 7. 1997, blz. 5.
([11]) PB L 210 van 1. 8. 1987, blz. 56.
([12]) PB L 214 van 25. 7. 1989, blz. 10.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Onverminderd buitengewone bepalingen die door de Commissie voor bijzondere acties worden vastgesteld, is deze verordening van toepassing op de uitvoer van producten die vallen onder de verordeningen houdende een gemeenschappelijke ordening der markten die in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 3719/88 en van Verordening (EEG) nr. 3665/87 worden opgesomd, ingeval deze producten overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1292/96 als communautaire voedselhulp worden geleverd en overeenkomstig de algemene voorschriften van Verordening (EG) nr. 2519/97 in de Gemeenschap beschikbaar worden gesteld.

Artikel 2

1. In afwijking van artikel 3, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3665/87, is de te betalen restitutie bij uitvoer die welke van toepassing is op de datum die wordt aangegeven in het door de Commissie bekendgemaakte aanbestedingsbericht, waarin de bijzondere voorwaarden worden vastgesteld voor de uitvoering van de voedselhulpactie, hierna „aanbestedingsbericht" genoemd.

2. Wanneer de goederen af fabriek of franco vervoerder en franco laadhaven worden geleverd, is de in artikel 4, lid 1, en artikel 32, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3665/87 vastgestelde termijn waarbinnen de goederen het douanegebied van de Gemeenschap moeten verlaten, niet van toepassing.

3. In afwijking van de bepalingen houdende aanpassing van vooraf vastgestelde bedragen, kan de in lid 1 genoemde restitutie niet worden aangepast of gecorrigeerd.

4. De restitutie wordt in de nationale munteenheid omgerekend aan de hand van de landbouwomrekeningskoers die gold op de dag van aanvaarding van de uitvoeraangifte. De op de datum van aanvraag van het certificaat geldende omrekeningskoers kan worden vastgelegd als vooraf vastgestelde omrekeningskoers overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 13 tot en met 17 van Verordening (EEG) nr. 1068/93.

Artikel 3

1. In afwijking van artikel 2 bis, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3665/87, wordt de restitutie slechts betaald als een uitvoercertificaat met vaststelling vooraf van de in artikel 2, lid 1, bedoelde restitutie wordt overgelegd dat is aangevraagd om de betrokken voedselhulpactie te kunnen uitvoeren.

Het certificaat is uitsluitend geldig voor de in dit verband uit te voeren goederen.

In afwijking van artikel 36 van Verordening (EEG) nr. 3719/88 kan de geldigheidsduur van het certificaat door de bevoegde autoriteit worden verlengd op gemotiveerd schriftelijk verzoek van de contractant (hierna „de leverancier" genoemd).

2. De certificaataanvragen moeten vergezeld gaan van het bewijs dat de aanvrager de leverancier van de communautaire voedselhulp is. Als bewijs geldt een kopie van de mededeling waarin de Commissie de betrokkene ervan in kennis stelt dat hij als leverancier van de betrokken voedselhulp is aangewezen en, indien de instantie van afgifte daarom verzoekt, een kopie van het aanbestedingsbericht.

Een certificaat wordt alleen afgegeven indien het bewijs wordt geleverd dat de in artikel 10 van Verordening (EG) nr. 2519/97 bedoelde leveringszekerheid is gesteld. Deze zekerheid wordt aangemerkt als zekerheid voor het certificaat. In afwijking van titel III, afdeling 4, van Verordening (EEG) nr. 3719/88, wordt deze zekerheid vrijgegeven op de in artikel 22 van Verordening (EG) nr. 2519/97 vastgestelde voorwaarden.

3. In het in artikel 3, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 3665/87 bedoelde document dat wordt gebruikt om restitutie te verkrijgen en, onverminderd het bepaalde in artikel 14 bis van Verordening (EEG) nr. 3719/88, in vak 20 van de certificaataanvraag en van het uitvoercertificaat zelf moet één van de volgende vermeldingen worden aangebracht:

— Ayuda alimentaria comunitaria — Acción nº .../..

— Fællesskabets fødevarehjælp — aktion nr. .../..

— Gemeinschaftliche Nahrungsmittelhilfe — Maßnahme Nr. .../..

— Κοινοτική επισιτιστική βοήθεια — Δράση αριθ. .../..

— Community food aid — Action No .../..

— Aide alimentaire communautaire — Action nº .../..

— Aiuto alimentare comunitario — Azione n. .../..

— Communautaire voedselhulp — Actie nr. .../..

— Ajuda alimentar comunitária — Acção nº .../..

— Yhteisön elintarvikeapu — Toimi N:o .../..

— Livsmedelsbistånd från gemenskapen — Aktion nr .../..

Het in te vullen nummer van de actie is dat van het aanbestedingsbericht.

Artikel 4

1. Onverminderd het bepaalde in artikel 2, wordt de uitvoerrestitutie in verband met communautaire voedselhulp betaald overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 3665/87 en, in afwijking van artikel 16 van die verordening, na overlegging van een kopie van het in artikel 17, leden 3 en 4, van Verordening (EG) nr. 2519/97 bedoelde overnamecertificaat of leveringscertificaat, als eensluidend gewaarmerkt door de dienst van de Commissie waarbij de offertes overeenkomstig het aanbestedingsbericht worden ingediend.

Daartoe dient de leverancier een fotokopie van het naar behoren geviseerde uitvoercertificaat aan de in de eerste alinea genoemde dienst van de Commissie toe te zenden.

2. Het bepaalde in artikel 11, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3665/87, is niet van toepassing wanneer de gevraagde restitutie hoger is dan de voor de betrokken uitvoer verschuldigde restitutie, als gevolg van omstandigheden of gebeurtenissen waarop de leverancier geen vat heeft en die zich voordoen na de beëindiging van de levering overeenkomstig artikel 12, lid 4, artikel 13, lid 6, artikel 14, lid 10, of artikel 15, lid 4, van Verordening (EG) nr. 2519/97.

Wanneer het land van bestemming door de ontvanger wordt gewijzigd, wordt de in artikel 20, lid 3, onder b), tweede streepje, van Verordening (EEG) nr. 3665/87 bedoelde reductie niet toegepast.

Artikel 5

Verordening (EEG) nr. 2330/87 wordt ingetrokken. Zij blijft echter van toepassing voor voedselhulpleveranties waarbij er in het aanbestedingsbericht naar wordt verwezen.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 januari 1998.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie